

Consciente Schweiz

Jahresabschluss 2025

Jahresabschluss:
Sebastian Heinrich

Buchungen:
Ines Bänziger
Beatrix Herren
Katharina Jakob

Revision:
Patricia Bär
Dorothee Nägeli

Abschlussbilanz Consciente Schweiz in CHF per 31.12.2025

	31.12.2025	31.12.2024
Aktiven		
1010 Post-Kto. 61-755964-1	371'301.33	343'010.96
1011 Post-Kto. 85-62714-5	22'960.00	21'070.00
1015 Post-Kto. 91-193127-2	58'244.36	43'635.78
1016 Post-Kto. 16-059384-8	118'930.86	90'323.14
1050 Debitoren	16'005.55	4'856.00
1200 Kontokorrent El Salvador	34'003.28	49'798.64
Total Aktiven	621'445.38	552'694.52
Passiven		
2080 Vorauszahlungen Stip.-, Mgl.-, Admin.-Beiträge	21'260.00	25'320.00
2085 Vorauszahlungen Projekte / Programme	193'000.00	168'333.33
2120 Zweckgeb. Reserven Projekte / Programme	212'822.44	174'660.52
<i>Total Fremdkapital</i>	<i>427'082.44</i>	<i>368'313.85</i>
2900 Reserven	149'469.90	139'146.25
2999 Gewinnvortrag	34'910.77	10'323.65
Jahresgewinn	9'982.27	34'910.77
<i>Total Eigenkapital</i>	<i>194'362.94</i>	<i>184'380.67</i>
Total Passiven	621'445.38	552'694.52

Erfolgsrechnung Consciente Schweiz in CHF 01.01. - 31.12.2025

	Aktueller Saldo 31.12.2025	Vorjähriger Saldo 31.12.2024
Betriebsausgaben		
Verwaltungskosten CH		
Waren und Dienstleistungen		
3300 Einkauf von IT	-1'624.95	
<i>Summe Waren und Dienstleistungen</i>	-1'624.95	
Betriebliche Aufwendungen		
4666 Verpackungen	-1'378.80	
4711 Software	-702.24	-818.30
4720 Porto	-290.00	-376.80
<i>Summe Betriebliche Aufwendungen</i>	-2'371.04	-1'195.10
Werbekosten		
4801 Werbedrucksachen	-1'706.55	-1'921.75
<i>Summe Werbekosten</i>	-1'706.55	-1'921.75
Sonstige Aufwendungen		
4790 Sonstiger Betriebsbedarf		-100.00
4851 Sitzungen & Veranstaltungen	-1'184.05	-1'186.50
<i>Summe Sonstige Aufwendungen</i>	-1'184.05	-1'286.50
Spesen und Gebühren		
4223 Kursdifferenzen	-18'865.07	10'383.03
4230 Kontospesen CH	-278.17	-237.74
4232 Überweisungsspesen SLV	-65.38	-138.85
4235 Bank- und Online-Spesen	-48.42	-596.66
<i>Summe Spesen und Gebühren</i>	-19'257.04	9'409.78
Total Verwaltungskosten CH	-26'143.63	5'006.43

Programm-Aufwendungen SLV

5210	Stipendien	-131'773.00	-153'766.00
5220	Wohnheime	-79'394.00	-82'035.00
5230	Nachhaltigkeitsbildung	-34'691.45	-49'026.00
5240	Bildungsinnovation	-289'253.95	-256'226.00
5510	Consciente Center	-3'123.00	-368.00
Total Programm-Aufwendungen SLV		-538'235.40	-541'421.00
Total Betriebsausgaben		-564'379.03	-536'414.57

Betriebseinnahmen

6640	Debitorenverluste		-1'020.40
Spenden und Beiträge			
6200	Einzelspenden freie	31'660.95	28'711.52
6201	Einzelspende zweckgebunden	15'061.45	24'026.00
6250	Mitgliederbeiträge	2'840.00	2'213.22
<i>Summe Spenden und Beiträge</i>		49'562.40	54'950.74
Patenschaften			
6210	Patenschaften	113'622.48	124'052.05
<i>Summe Patenschaften</i>		113'622.48	124'052.05
Subventionen			
6220	Projektsubventionen Stiftungen	364'362.37	392'588.95
6221	Projektsubventionen Uni / Institutionen	43'691.05	386.00
6222	Projektsubventionen sonstige	3'123.00	368.00
<i>Summe Subventionen</i>		411'176.42	393'342.95
Total Betriebseinnahmen		574'361.30	571'325.34
Jahresgewinn		9'982.27	34'910.77

Anhang zum Jahresabschluss 2025

1. Grundlagen der Rechnungslegung

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizerischen Obligationenrechts, insbesondere den Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung (Art. 957 bis 962 OR), erstellt.

2. Erläuterungen zur Erfolgsrechnung 2025

1. Die effektiven Administrationskosten (CHF 5'653.61) unter Ausschluss von Kursdifferenzen (CHF 18'865.07) und Einkauf von IT-Ausrüstung für El Salvador (CHF 1'624.95), die in der Schweiz angefallen sind, betragen gerundet 1.04% der gesamten Betriebsausgaben von CHF 545'513.96 (ohne Kursdifferenzen). Die Kosten in der Schweiz sind vor allem für Versand, Werbepostsachen und Software-Lizenzen angefallen. Consciente Schweiz führte wie in den vergangenen Jahren ein Retraite-Wochenende für die Aktiv-Mitglieder durch, das zur mittel- und langfristigen Planung sowie zur Teamförderung dient.
2. Kursdifferenzen (Konto 4223) sind unter den Betriebsausgaben verbucht. Kursdifferenzen kommen durch die Bewertung des Kontokorrents in El Salvador und des USD- sowie Euro-Kontos in der Schweiz zustande, die für den Abschluss am 31.12. in CHF bewertet werden müssen. Der Grund für die hohen Kursdifferenzen sind Schwankungen des US-Dollar- und Euro-Kurs gegenüber dem Vorjahr. Es handelt sich dabei aber um nicht realisierte Kursdifferenzen, womit der Betrag keine effektive Ausgabe darstellt.
3. Die Ausgaben für die wissenschaftliche Evaluation unseres Stützunterrichts in Lesen und Schreiben im Rahmen des Projekts «QUEST» (Quality Education with Salvadoran Teachers) werden auch im Jahr 2025 innerhalb des Programms Bildungsinnovation erfasst. Die Kosten (CHF 51'900) werden von der Universität Bern und dem Schweizerischen Nationalfonds (CHF 43'691) sowie von Consciente selbst getragen.
4. Das Kontokorrent El Salvador beträgt CHF 34'003.28. Consciente Schweiz hat Consciente El Salvador im Jahr 2025 einen Vorschuss für nicht budgetierte Ausgaben über CHF 5'737 gewährt. Der Betrag wurde für die Anschaffung eines Fahrzeugs eingesetzt und wird 2026 aus Einnahmen aus lokalem Fundraising zurückfliessen.
5. Consciente El Salvador hat durch eigenes Fundraising zusätzliche finanzielle Mittel für Bildungsprojekte beschafft. Einnahmen und Ausgaben von Consciente Schweiz werden in den Projektabrechnungen klar von anderen Geldgebern getrennt.
6. Der Kontrollmechanismus zur Prüfung des Verwendungszwecks der überwiesenen Spendengelder ist wie folgt: Bevor die monatliche Überweisung durch Consciente Schweiz vorgenommen wird, werden die Ausgaben des letzten Monats in El Salvador geprüft. Die Buchhaltung von Consciente El Salvador wurde anhand von Bankauszügen sowie einer Zufallsstichprobe von Belegen auf Korrektheit geprüft.
Um die Zeit bis zum Erlangen einer Ausnahmegewilligung von einer neuen staatlichen Abgabe auf in El Salvador eingehende Zahlungen für NGOs zu überbrücken, wurde Ende Mai der verbleibende budgetierte Betrag für 2025 in einer einzigen Zahlung überwiesen. Als Alternative zum oben beschriebenen monatlichen Kontrollprozess wurde zwischen Consciente Schweiz und Consciente El Salvador ein Vertrag über die Verwendung und die

Besitzverhältnisse der überwiesenen Gelder unterzeichnet. Consciente El Salvador hat später im Jahr 2025 die Ausnahmegewilligung von der Abgabe erhalten. Daher wird ab Januar 2026 wieder zu monatlichen Zahlungen mit entsprechendem Kontrollverfahren zurückgekehrt.

7. Neben den Kontrollen über die Verwendung der Spendengelder durch Consciente Schweiz unterliegt Consciente El Salvador auch einer lokalen Revisionspflicht.
8. Zur Berechnung der Projektausgaben in CHF wurde das gewichtete Mittel der Wechselkurse aus den Überweisungen nach El Salvador verwendet. Der berechnete Kurs beträgt: USD 1 = CHF 0.843643953. Das Kontokorrent in El Salvador wurde zum Wechselkurs vom 31.12.2025 von USD 1 = CHF 0.7933 bewertet. Der verwendete Wechselkurs entspricht dem des USD-Kontos von Consciente Schweiz am 31.12.2025.

3. Budgetvergleich

Programm-Aufwendungen SLV	Effektive Ausgaben	Budgetierte Ausgaben	Differenz
5210 Stipendien	131'773.00	146'684	-14'911.00
5220 Wohnheime	79'394.00	92'298.99	-12'904.99
5230 Nachhaltigkeitsbildung	34'691.45	43'347.63	-8'656.18
5240 Bildungsinnovation	289'253.95	262'174.14	+27'079.81
5510 Consciente Center	3'123.00	0	+3'123.00
Total Aufwendungen	538'235.40	544'504.76	-6'269.36

Die effektiven Ausgaben für die Programm-Aufwendungen in El Salvador liegen mit CHF 538'235.40 leicht unter dem budgetierten Betrag von CHF 544'504.76. Im Bereich Bildungsinnovation führte die zum Zeitpunkt der Budgeterstellung nicht vorgesehene wissenschaftliche Studie mit der Universität Bern zu Mehrausgaben von CHF 27'079.81. Im Programm Nachhaltigkeitsbildung blieben die Ausgaben aufgrund eines schwächer als erwartet ausgefallenen Fundraisings sowie entsprechender Sparmassnahmen um CHF 8'656.18 unter dem Budget.

4. Weiterführende Informationen zu Consciente El Salvador

In der folgenden Auflistung befinden sich die Referenzen zu den Projektabrechnungen und dem Revisionsbericht von Consciente El Salvador:

- Projektabrechnungen:
<https://www.consciente.ch/projektabrechnungen-2025/>
- Revisionsbericht Consciente El Salvador:
<https://www.consciente.ch/revisionsbericht-consciente-el-salvador-2025/>